

Art. 10. L'arrêté ministériel du 29 avril 1987 relatif à l'octroi d'allocations complémentaires à certaines catégories de militaires des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical est abrogé.

Art. 11. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1990.

Bruxelles, le 24 décembre 1990.

G. COËME

Art. 10. Het ministerieel besluit van 29 april 1987 betreffende de toekenning van aanvullende toelagen aan sommige categorieën van militairen van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst wordt opgeheven.

Art. 11. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1990.

Brussel, 24 december 1990.

G. COËME

F. 91 — 244

24 DECEMBRE 1990. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 janvier 1987 relatif à l'exercice de l'emploi et aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu la loi du 27 décembre 1961 portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 15;

Vu la loi du 12 juillet 1973 portant statut des volontaires du cadre de carrière des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} septembre 1989 relatif aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'arrêté ministériel du 11 janvier 1987 relatif aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, modifié par les arrêtés ministériels des 29 avril 1987 et 1^{er} septembre 1989;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, § 1^{er} de l'arrêté ministériel du 11 janvier 1987 relatif à l'exercice de l'emploi et aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical les mots « fixés aux articles 1^{er}, 2, 3 et 5, § 2, § 3, 1^o, 2^o, 3^o, § 4, 3^o, 4^o et § 5 ainsi qu'à l'article 6 de l'arrêté ministériel du 29 avril 1987 réglant l'octroi d'allocations complémentaires à certaines catégories de militaires des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical » sont remplacés par les mots « fixés aux articles 1^{er}, 2, 3, 5, 6, § 1, § 2, 3^o, § 3 et 8 de l'arrêté ministériel du 24 décembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations complémentaires à certaines catégories de militaires des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical ».

Art. 2. Dans l'article 2, § 2 du même arrêté les mots « visées à l'article 5, § 2 et 5, § 3, 1^o, 2^o, 3^o » sont remplacés par les mots « visées aux articles 5 et 6, § 1^{er} ».

Art. 3. L'article 2, § 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les prestations de service de 24 heures prévues aux articles 2, 3 et 6, § 3 de l'arrêté ministériel précité qui prennent cours soit le samedi, soit le dimanche si elles se terminent un jour férié, soit un jour férié si elles se terminent le samedi ou un jour férié, sont imputées forfaitairement pour huit heures. »

Art. 4. Dans l'article 2, § 4 du même arrêté les mots « prévues à l'article 5, § 3, 4^o et § 4, 1^o » sont remplacés par les mots « prévues à l'article 6, § 2, 1^o et 2^o ».

Art. 5. Dans l'article 4, § 2 du même arrêté les mots « fixée à l'article 5, § 4, 2^o » sont remplacés par les mots « fixée à l'article 6, § 4 ».

Art. 6. Dans l'article 4, § 3 du même arrêté, dans le texte français, les mots « à l'article 3, 2^o à 3^o » sont remplacés par les mots « à l'article 3, 2^o à 5^o ».

Art. 7. Dans l'article 5, 1^o du même arrêté les mots « fixée aux articles 4 et 5, § 6 » sont remplacés par les mots « fixée aux articles 4 et 7 ».

Bruxelles, le 24 décembre 1990.

G. COËME

N. 91 — 244

24 DECEMBER 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 januari 1987 betreffende de uitoefening van het ambt en de dienstprestaties van de militairen beneden de rang van officier van de actieve kaders van de land-, de lucht- en van de zeemacht en van de medische dienst

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 27 december 1961 houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wet van 12 juli 1973 houdende statuut der vrijwilligers van het beroepskader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1989 betreffende de dienstprestaties van de militairen van de actieve kaders beneden de rang van officier van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 januari 1987 betreffende de dienstprestaties van de militairen beneden de rang van officier van de actieve kaders van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 29 april 1987 en 1 september 1989;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In het artikel 2, § 1 van het ministerieel besluit van 11 januari 1987 betreffende de uitoefening van het ambt en de dienstprestaties van de militairen beneden de rang van officier van de actieve kaders van de land-, de lucht- en van de zeemacht en van de medische dienst worden de woorden « bepaald in de artikelen 1, 2, 3 en 5, § 2, § 3, 1^o, 2^o, 3^o, § 4, 3^o, 4^o en § 5 alsook in artikel 6 van het ministerieel besluit van 29 april 1987 houdende toekenning aan sommige categorieën van militairen van de land-, de lucht- en de zeemacht en de medische dienst van bijkomende toelagen » vervangen door de woorden « bepaald in de artikelen 1, 2, 3, 5, 6, § 1, § 2, 3^o, § 3 en 8 van het ministerieel besluit van 24 december 1990 betreffende de toekenning van aanvullende toelagen aan sommige categorieën van militairen van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst ».

Art. 2. In artikel 2, § 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « vervat in artikel 5, § 2 en 5, § 3, 1^o, 2^o, 3^o » vervangen door de woorden « vervat in artikelen 5 en 6, § 1 ».

Art. 3. Het artikel 2, § 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« § 3. Voor de dienstprestaties van 24 uur voorzien in de artikelen 2, 3 en 6, § 3 van het voormeld ministerieel besluit die een aanvang nemen hetzij op zaterdag, hetzij op een zondag indien ze beëindigd worden op een feestdag, hetzij op een feestdag indien ze beëindigd worden op een zaterdag of op een feestdag, wordt forfaitair acht uur aangerekend. »

Art. 4. In artikel 2, § 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « voorzien in artikel 5, § 3, 4^o en § 4, 1^o » vervangen door de woorden « voorzien in artikel 6, § 2, 1^o en 2^o ».

Art. 5. In artikel 4, § 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « bepaald in het artikel 5, § 4, 2^o » vervangen door de woorden « bepaald in het artikel 6, § 4 ».

Art. 6. In artikel 4, § 3 van hetzelfde besluit worden in de Franstalige tekst de woorden « à l'article 3, 2^o à 3^o » vervangen door de woorden « à l'article 3, 2^o à 5^o ».

Art. 7. In artikel 5, 1^o van hetzelfde besluit worden de woorden « bepaald in artikelen 4 en 5, § 6 » vervangen door de woorden « bepaald in artikelen 4 en 7 ».

Brussel, 24 december 1990.

G. COËME